

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27312014									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie bei der Handhabung von Düngemitteln geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe, Schutzbrille und ggf. eine Atemschutzmaske, insbesondere bei staubförmigen Düngern.	When handling fertilizers, wear appropriate protective equipment such as gloves, safety glasses and, if necessary, a respirator, especially when handling dust-like fertilizers.	Lors de la manipulation des engrais, portez des équipements de protection appropriés tels que des gants, des lunettes de sécurité et un masque respiratoire si nécessaire, notamment avec des engrais poussiéreux.	Quando si maneggiano i fertilizzanti, indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti, occhiali di sicurezza e, se necessario, una maschera respiratoria, soprattutto con fertilizzanti polverosi.	Draag bij het hanteren van meststoffen geschikte beschermende uitrustings zoals handschoenen, een veiligheidsbril en indien nodig een gasmasker, vooral bij stoffige meststoffen.	Al manipular fertilizantes, utilice equipo de protección adecuado, como guantes, gafas de seguridad y, si es necesario, una mascarilla respiratoria, especialmente con fertilizantes polvorientos.	Při manipulaci s hnojivý používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice, ochranné brýle a v případě potřeby respirátor, zvláště u prašných hnojiv.	Prilikom rukovanja gnojivima nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice, zaštitne naočale i masku za disanje ako je potrebno, osobito kod prašnjavih gnojiva.	Prilikom rukovanja gnojivima nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice, zaštitne naočale i masku za disanje ako je potrebno, osobito kod prašnjavih gnojiva.	A műtrágyák kezelésekor viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt, védőszemüveget és szükség esetén légzőmaszkot, különösen poros műtrágyák esetén.
Tragen Sie Dünger nur auf den Boden oder die Pflanzen auf, wie auf der Verpackung empfohlen. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Blättern, Stängeln oder Wurzeln, da dies zu Verbrennungen oder Schäden führen kann.	Apply fertilizer only to the soil or plants as recommended on the package. Avoid direct contact with leaves, stems or roots as this may cause burns or damage.	Appliquez de l'engrais sur le sol ou les plantes uniquement comme recommandé sur l'emballage. Évitez tout contact direct avec les feuilles, les tiges ou les racines car cela pourrait provoquer des brûlures ou des dommages.	Applicare il fertilizzante al terreno o alle piante solo come raccomandato sulla confezione. Evitare il contatto diretto con foglie, steli o radici poiché ciò potrebbe causare ustioni o danni.	Breng alleen kunstmest aan op de grond of planten zoals aanbevolen op de verpakking. Vermijd direct contact met bladeren, stengels of wortels, omdat dit brandwonden of schade kan veroorzaken.	Aplique fertilizante al suelo o a las plantas solo como se recomienda en el paquete. Evite el contacto directo con hojas, tallos o raíces ya que esto puede provocar quemaduras o daños.	Aplikujte hnojivo na půdu nebo rostliny pouze podle doporučení na obalu. Vyhněte se přímému kontaktu s listy, stonky nebo kořeny, protože to může způsobit popáleniny nebo poškození.	Nanesite gnojivo na tlo ili biljke samo onako kako je preporučeno na pakiranju. Izbjegavajte izravan kontakt s lišćem, stabljikama ili korijenjem jer to može uzrokovati opekline ili oštećenja.	Nanesite gnojivo na tlo ili biljke samo onako kako je preporučeno na pakiranju. Izbjegavajte izravan kontakt s lišćem, stabljikama ili korijenjem jer to može uzrokovati opekline ili oštećenja.	A műtrágyát csak a csomagoláson feltüntetett módon alkalmazza a talajra vagy a növényekre. Kerülje a levelekkel, szárral vagy gyökerekkel való közvetlen érintkezést, mert ez égési sérüléseket vagy ostromozhat.
Vermeiden Sie den Kontakt mit Düngemitteln auf Ihrer Haut, in Ihren Augen oder bei der Inhalation von Dämpfen. Waschen Sie sich nach der Handhabung gründlich die Hände.	Avoid contact with fertilizers on your skin, in your eyes, or by inhaling fumes. Wash hands thoroughly after handling.	Évitez tout contact avec les engrais sur votre peau, dans vos yeux ou lorsque vous inhalez des vapeurs. Lavez-vous soigneusement les mains après manipulation.	Evitare il contatto con i fertilizzanti sulla pelle, negli occhi o durante l'inalazione dei fumi. Lavarsi accuratamente le mani dopo aver maneggiato.	Vermijd contact met meststoffen op uw huid, in uw ogen of bij het inademen van dampen. Was uw handen grondig na het hanteren.	Evite el contacto con fertilizantes en la piel, los ojos o al inhalar vapores. Lávese bien las manos después de manipularlo.	Vyhněte se kontaktu s hnojivý na kůži, do očí nebo při vdechování výparů. Po manipulaci si důkladně umyjte ruce.	Izbjegavajte kontakt s gnojivima na koži, u očima ili prilikom udisanja para. Nakon rukovanja temeljito operite ruke.	Izbjegavajte kontakt s gnojivima na koži, u očima ili prilikom udisanja para. Nakon rukovanja temeljito operite ruke.	Kerülje a műtrágyákkal való érintkezést a bőrén, a szemében vagy a gőzök belélegzésekor. A kezelés után alaposan mosson kezet.
Achten Sie auf Gefahrensymbole oder -hinweise auf der Verpackung des Düngers und handeln Sie entsprechend, um Risiken zu minimieren.	Pay attention to hazard symbols or warnings on the fertilizer packaging and act accordingly to minimize risks.	Faites attention aux symboles de danger ou aux avertissements sur l'emballage de l'engrais et agissez en conséquence pour minimiser les risques.	Prestare attenzione a eventuali simboli di pericolo o avvertenze sulla confezione del fertilizzante e agire di conseguenza per ridurre al minimo i rischi.	Let op eventuele gevaarsymbolen of waarschuwingen op de verpakking van de meststoffen en handel dienovereenkomstig om risico's te minimaliseren.	Preste atención a los símbolos de peligro o advertencias en el embalaje del fertilizante y actúe en consecuencia para minimizar los riesgos.	Věnujte pozornost všem symbolům nebezpečí nebo varováním na obalu hnojiva a jedněte podle toho, abyste minimalizovali rizika.	Obratite pozornost na sve simbole opasnosti ili upozorenja na pakiranju gnojiva i postupite u skladu s tim kako biste smanjili rizike.	Obratite pozornost na sve simbole opasnosti ili upozorenja na pakiranju gnojiva i postupite u skladu s tim kako biste smanjili rizike.	Ügyeljen a műtrágya csomagolásán található veszélyszimbólumokr a vagy figyelmeztetésekre, és ennek megfelelően járjon el a kockázatok minimalizálása érdekében.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.